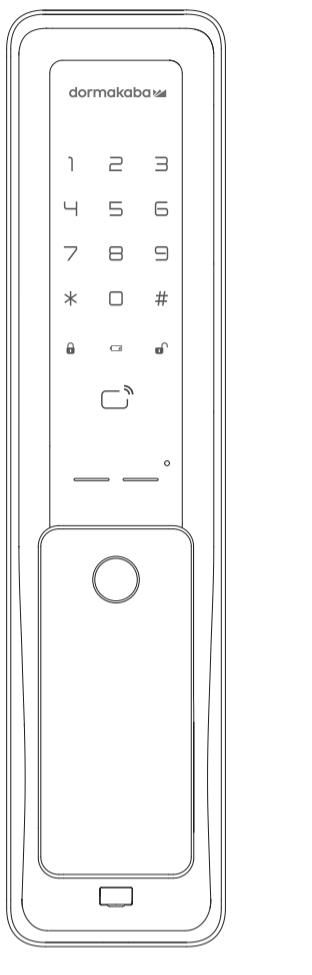


# 使用說明書

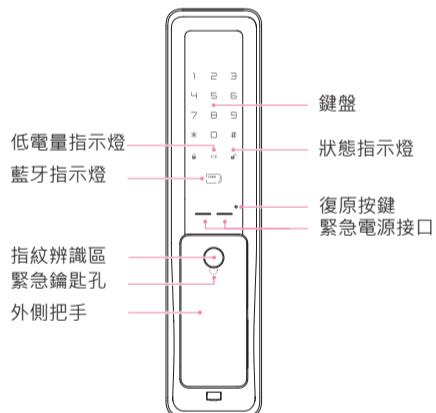
## DP901/AS901

卡片/指紋/密碼/機械鑰匙  
藍牙(DP901)/無線遠端金鑰密碼(DP901)

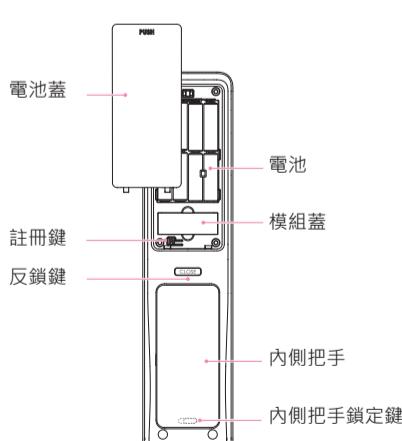


PTMP7920ONTA REV.01

### 部件名稱 (室外面板)



### 部件名稱 (室內面板)



### 組成部件

- 鎖體
- 方舌/方型鎖頭
- 鎖扣板
- 螺桿
- 電池
- 卡片
- 遙控器(另行購買)

- 使用說明書
- 安裝說明書
- 施工圖

### 使用注意事項

- 請務必在使用前仔細閱讀使用說明書。
- 請定期更改密碼以確保使用安全。
- 若以逆向插入電池會造成漏液或破裂，請特別注意。
- 電池漏液時請立即更換所有電池。
- 請勿將新電池與正在使用中或使用完的電池混合使用。
- 請勿擅自安裝/拆卸/維修產品。
- 清潔時請用超纖細乾布擦拭。如需消毒也請將消毒酒精噴在乾淨的擦拭布上。
- 請勿使用錐子或針等尖銳物品按下按鈕或插在鑰匙孔裡。
- 本產品不得用於除智慧電子鎖以外的任何其他用途。
- 請勿以水、苯、酒精等任何溶劑直接噴灑於本產品，可能導致電路損壞、產品劣化、漆面剝落。
- 請勿過度施壓於產品。
- 請務必保存產品保證書以享受維修服務。

請務必委託安裝工程師負責安裝工作。  
若因客戶擅自安裝而造成的產品故障，維修費用需由客戶自行承擔。

### 故障原因及解決方法

故障現象	解決方法
無法接通電源	請確認電池的插入狀態或漏液狀態。 請確認電池的插入方向及極性標記。 請更換所有電池。
密碼無法註冊成功	打開電池蓋按下【註冊】鍵後，參考本使用說明書所載之密碼註冊方法，請再試一次。
輸入密碼後按下【#】鍵無法開門	請確認您輸入的密碼與註冊的密碼是否一致。 在輸入密碼的過程中，若數字鍵盤燈熄滅則無法正常輸入，此時請用手掌觸碰鍵盤，在鍵盤燈亮起的狀態下重新輸入密碼。
用密碼/感應卡可對註冊訊息進行確認，但無法開門	請使用緊急電源(9V)。 可能因門鎖故障所致，請聯繫客服中心。
運行時發出“滴滴滴”的警報聲	這是提示更換電池的警報聲，此時請更換所有電池。
無法自動鎖閉	請重新設置為自動鎖閉模式。 當電池漏液時，只會出現操作音而不會運行，請更換所有電池。

### 產品規格

安裝條件	普通入戶門或室內門	門厚度為 40-100mm
開鎖方式	指紋	最多註冊 100組
	密碼	4-12 位數 (最多可註冊4個)
	卡片	最多可註冊 100張
額定電壓	DC 6V	LR6 1.5V AA 鹼性電池
緊急電源	DC 9V	鹼性電池 (另行購買)
高溫感應	溫度傳感器	72°C ±5°C (實驗室環境), 62°C ±5°C (現實環境)
材質	外側鎖體	鋁、鋅、ABS 塑料
	內側鎖體	鋅、ABS 塑料

### 進入註冊模式

#### 用管理者密碼驗證：

1. 按下【註冊】鍵
  2. 輸入管理者密碼
  3. 按下【#】鍵
- 未在10秒內輸入，驗證將被取消。
  - 若輸入錯誤的密碼，將發出錯誤提示音，驗證將被取消。
  - 輸入管理者密碼的過程中，若按下【\*】鍵，其輸入過程將被初始化。
  - 若未在輸入密碼的狀態下按【#】鍵或在驗證過程中按【註冊】鍵，驗證將被取消。

#### 用管理者卡片驗證：

1. 按下【註冊】鍵
2. 感應管理者卡片

### 密碼註冊方法

• 請務必在開門狀態下註冊

更改管理者密碼 \* 初始密碼為123456

1. 進入註冊模式
  2. 輸入【0】鍵
  3. 輸入管理者密碼(6-12位數字)  
後按下【#】鍵
- |       |       |       |         |
|-------|-------|-------|---------|
| 1 2 3 | 4 5 6 | 7 8 9 | * X 0 # |
| 1 2 3 | 4 5 6 | 7 8 9 | * X 0 # |

• 管理者密碼不能與使用者密碼/訪客密碼相同。

#### 註冊使用者密碼

1. 進入註冊模式
  2. 輸入【1】鍵
  3. 輸入使用者密碼(4-12位數字)  
後按下【#】鍵
- |       |       |       |         |
|-------|-------|-------|---------|
| 1 2 3 | 4 5 6 | 7 8 9 | * X 0 # |
| 1 2 3 | 4 5 6 | 7 8 9 | * X 0 # |

• 在數字鍵盤指示燈熄滅之前，重複進行上述第3項操作，即可新增註冊其他使用者密碼。(最多可註冊4個)  
• 使用者密碼不能與管理者 / 訪客密碼相同。

#### 註冊指定位址的使用者密碼

1. 進入註冊模式後  
輸入【1】鍵
  2. 進入所要註冊位址(1-4)  
後按下【#】鍵
  3. 輸入使用者密碼(4-12位數字)  
後按下【#】鍵
- |       |       |       |         |
|-------|-------|-------|---------|
| 1 2 3 | 4 5 6 | 7 8 9 | * X 0 # |
| 1 2 3 | 4 5 6 | 7 8 9 | * X 0 # |

• 在數字鍵盤指示燈熄滅之前，重複進行上述第2-3項操作，即可新增註冊其它使用者密碼。(最多可註冊4個)  
• 使用者密碼不能與管理者 / 訪客密碼相同。

#### 註冊訪客密碼 \* 一次性

1. 進入註冊模式
  2. 輸入【4】鍵
  3. 輸入使用者密碼(4-12位數字)  
後按下【#】鍵
- |       |       |       |         |
|-------|-------|-------|---------|
| 1 2 3 | 4 5 6 | 7 8 9 | * X 0 # |
| 1 2 3 | 4 5 6 | 7 8 9 | * X 0 # |

• 訪客密碼不能與管理者 / 使用者密碼。  
• 用訪客密碼開門成功後，該訪客密碼將被刪除。  
• 若未在10秒內輸入，驗證將被取消。  
• 輸入管理者/使用者/訪客密碼的過程中，若按下【\*】鍵，其輸入過程將被初始化。  
• 若未在輸入密碼的狀態下按下【#】鍵或在驗證過程中按【註冊】鍵，驗證將被取消。

### 產品保證書

型號	
序號	
購買(安裝)日期	
安裝服務商名稱	
安裝工程師姓名	
電話號碼	
地址	

- 申請保固及維修時，請務必出示記載著購買日期的本保證書，方能享受相應的保固服務。
- 對於本產品的品質保證，以本說明書所載之內容為準給予保固及維修服務。
- 產品保固及維修期自購買之日起計算，請務必在保證書上記載購買日期。
- 為提升產品性能，本公司保留對產品功能及外觀設計隨時更改之權利。

### dormakaba 門鎖保固服務提醒

感謝閣下選用 dormakaba 智慧電子鎖，本公司為您所購買的 dormakaba 門鎖產品提供保固服務。為保證您的權益，請注意以下保固條款。

- 凡在我司授權銷售管道購買的門鎖產品，自購買日起在選型及正確使用情況下，免費保固 2 年。
- 如果您在非我司授權的銷售商處購買到標稱“dormakaba”品牌的門鎖產品，均屬於假冒偽劣產品，我司均不提供保固服務。
- 購買產品時，請您務必向銷售商索取發票，並妥善保管。
- 門鎖安裝後請注意提醒安裝工程師填寫說明書上的“產品保證書”訊息，銷售商將根據產品保證書資訊註冊產品。保固時，須提供產品保證書和發票。
- 您購買的產品需要維修服務時，請第一時間聯繫銷售商或致電本公司服務熱線，由我司授權單位提供維修服務。
- 其他不屬於保固範圍的情況：

  - 超出保固期的產品。
  - 產品保證書上的產品型號、機身條碼與實物不相符的產品。
  - 擅自塗改產品保證書或機身條碼的產品。
  - 由非我司授權服務單位安裝出現安裝問題的產品。
  - 自行拆卸、改裝造成損壞的產品。
  - 因不可抗力(地震、火災、水災等)造成損壞的產品。

相關保固條款細節請閱我司官方網站，或致電本公司服務熱線0800-666-838諮詢。

### 注意！

#### NCC 警語

「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。」

### 卡片註冊方法

• 請務必在開門狀態下註冊

- 註冊管理者卡片
1. 進入註冊模式
  2. 輸入【0】鍵
  3. 感應管理者卡片
- |       |       |       |         |
|-------|-------|-------|---------|
| 1 2 3 | 4 5 6 | 7 8 9 | * X 0 # |
| CARD  |       |       |         |
- 在數字鍵盤指示燈熄滅之前，重複進行上述第3項操作，即可新增註冊其它管理者卡片。(最多可註冊10個)
- 管理者卡片不能與使用者卡片相同。

註冊指定位址的管理者卡片

1. 進入註冊模式後  
輸入【0】鍵
  2. 進入所要註冊的位址  
(1-10)後按下【#】鍵
  3. 感應管理者卡片
- |       |       |       |         |
|-------|-------|-------|---------|
| 1 2 3 | 4 5 6 | 7 8 9 | * X 0 # |
| 1 2 3 | 4 5 6 | 7 8 9 | * X 0 # |

• 在數字鍵盤指示燈熄滅之前，反覆進行第2-3項操作，即可添加註冊其它管理者卡片。(最多可註冊10個)

• 管理者卡片不能與使用者卡片相同。

註冊使用者卡片

1. 進入註冊模式
  2. 輸入【2】鍵
  3. 感應使用者卡片
- |       |       |       |         |
|-------|-------|-------|---------|
| 1 2 3 | 4 5 6 | 7 8 9 | * X 0 # |
| CARD  |       |       |         |

• 在數字鍵盤指示燈熄滅之前，反覆進行第3項操作，即可添加註冊其它使用者卡片。(最多可註冊100個)

• 使用者卡片不能與管理者卡片相同。

註冊指定位址的使用者卡片

1. 進入註冊模式後  
輸入【2】鍵
  2. 進入所要註冊的位址  
(1-100)後按下【#】鍵
  3. 感應使用者卡片
- |       |       |       |         |
|-------|-------|-------|---------|
| 1 2 3 | 4 5 6 | 7 8 9 | * X 0 # |
| 1 2 3 | 4 5 6 | 7 8 9 | * X 0 # |

• 在數字鍵盤指示燈熄滅之前，反覆進行第2-3項操作，即可添加註冊其它使用者卡片。(最多可註冊100個)

• 使用者卡片不能與管理者卡片相同。

• 若未在10秒內輸入，驗證將被取消。

• 若未在輸入密碼的狀態下按下【#】鍵或在註冊過程中按【註冊】鍵，驗證將被取消。

### 藍牙設備註冊方法 (DP901)

1. 下載應用程式(dormakaba smartlock)
2. 開啟應用程式後輸入【+】按鈕
3. 輸入資訊並輸入【開始綁定】按鈕
4. 認証門鎖LED閃爍後，按【註冊】鍵
- 最多可以註冊10部智慧手機。



iOS版本



Android版本

## 註冊指紋

- 進入註冊模式後並按【3】鍵
  - 在指紋模組中輸入三次要註冊的指紋
  - 按【#】鍵
- 在數字鍵盤指示燈熄滅之前，重複進行上述第2項操作，即可新增註冊其它指紋。  
(最多可註冊100個)  
• 不能註冊相同指紋  
• 若在10秒鐘內沒有輸入，註冊將被取消。  
• 如果在註冊過程中沒有按【#】鍵或按【註冊】鍵，註冊將被取消。

## 進入刪除模式

用管理者密碼驗證：  
1. 按住【註冊】鍵3秒鐘  
2. 輸入管理者密碼  
3. 按下【#】鍵

- 若在10秒鐘內沒有輸入，驗證將被取消。
- 若輸入錯誤的密碼，將發出錯誤提示音，驗證將被取消。
- 輸入管理者密碼的過程中，若按下【\*】，其輸入過程將被初始化。
- 若在位輸入密碼的狀態下按【#】鍵或在驗證過程中按【註冊】鍵，驗證將被取消。

## 密碼刪除方法

刪除單個使用者密碼

- 進入刪除模式
  - 輸入【1】鍵在輸入所要刪除的位址(1-4)
  - 按【#】鍵
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

刪除所有使用者密碼

- 進入刪除模式
  - 輸入【1】鍵
  - 按住【#】鍵3秒
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

刪除訪客密碼

- 進入刪除模式
  - 輸入【4】鍵
  - 按下【\*】鍵
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

## 卡片刪除方法

刪除單個管理者卡片(要刪除的管理者卡片預設位址)

- 進入刪除模式
  - 輸入【0】鍵後在輸入所要刪除的位址(1-10)
  - 按住【\*】鍵
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

## 內部把手強制鎖定功能

通過鎖定門內的手把來阻止內部機械開門的功能



## 在室外鎖門

在自動鎖閉模式下鎖門

- 關門後2秒左右，門會自動上鎖。

在手動鎖閉模式下鎖門(不使用【#】鍵)

- 在門被關上的狀態下輕觸數字鍵盤即可鎖門。

在手動鎖閉模式下鎖門(使用【#】鍵)

- 在門被關上的狀態下輕觸數字鍵盤後按下【#】鍵即可鎖門。

## 在室內鎖門

在自動鎖閉模式下鎖門

- 關門後2秒左右，門會自動上鎖。

在手動鎖閉模式下鎖門

- 在門被關上的狀態下按下【手動鎖閉】鍵即可鎖門。

## 在內部反鎖·禁止室外開門

設置內部反鎖

- 在門被鎖上的狀態下長按【反鎖】鍵3秒鐘。
- 將執手往下拉開門，內部反鎖功能鍵將被解除。

CLOSE



## 雙重驗證設定

- 輕觸數字鍵盤
  - 輸入管理者密碼後按住【\*】鍵2次
  - 輸入【5】鍵：設置  
輸入【8】鍵：解除
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

• 雙重認證功能在出廠時預設為解除狀態。

## 感應設定·卡片

- 輕觸數字鍵盤
  - 輸入管理者密碼後按住【\*】鍵2次
  - 輸入【1】鍵：自動感應  
輸入【3】鍵：手動感應
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

• 自動感應功能在出廠時預設為開啟狀態。  
• 在手動感應模式下，請先輕觸數字鍵盤後，再將卡片接觸到卡片感應區即可開門。

## 刪除單個管理員卡片

- 進入刪除模式
  - 輸入【0】鍵
  - 感應管理員卡片
- |       |       |
|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # |

## 刪除所有管理員卡片

- 進入刪除模式
  - 輸入【0】鍵
  - 按住【#】鍵3秒
- |       |       |
|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # |

## 刪除單個使用者卡片(要刪除的使用者卡片預設位址)

- 進入刪除模式
  - 輸入【2】鍵後再輸入鎖要刪除的位址(1-100)
  - 按下【\*】鍵
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

## 刪除單個使用者卡片

- 進入刪除模式
  - 輸入【2】鍵
  - 感應使用者卡片
- |       |       |
|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # |

## 刪除所有使用者卡片

- 進入刪除模式
  - 輸入【2】鍵
  - 按住【#】鍵3秒
- |       |       |
|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # |

## 刪除藍牙設備(DP901)

從手機中刪除  
1. 啟動應用程序  
2. 輸入你想要註冊的手機號碼  
3. 刪除綁定

## 刪除單個藍牙設備

- 進入刪除模式並按【7】鍵
  - 輸入你想要註冊的手機號碼
  - 按住【\*】鍵
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

• 輸入智慧手機號碼時，您必須輸入國家/地區代碼。

## 刪除整個藍牙設備

- 進入刪除模式
  - 按【7】鍵
  - 按住【#】鍵5秒
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

## 上鎖設定

### 自動/手動上鎖設定

- 輕觸數字鍵盤
  - 輸入管理者密碼後按住【\*】鍵2次
  - 輸入【4】鍵：自動上鎖  
輸入【7】鍵：手動上鎖
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

2. 次

- 設置在手動上鎖模式下【#】鍵的停用/啟用
- 輕觸數字鍵盤
  - 輸入管理者密碼後按住【\*】鍵2次
  - 輸入【8】鍵：停用【#】鍵  
輸入【9】鍵：啟用【#】鍵
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

• 自動上鎖功能在出廠時預設為開啟狀態。

• 最初設置手動上鎖時，【#】鍵處於停用狀態。

• 設置自動上鎖模式時，關門後2秒左右，門會自動鎖上。

• 再手動上鎖模式下，即使關門，門也不會自動鎖上。

## 虛位密碼功能設定

- 輕觸數字鍵盤
  - 輸入管理者密碼後按住【\*】鍵2次
  - 輸入【0】鍵：設定/解除
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

• 虛位密碼功能在出廠時預設為開啟狀態。

## 音量設定

- 輕觸數字鍵盤
  - 輸入管理者密碼後按住【\*】鍵
  - 輸入【3】鍵：調高音量  
輸入【6】鍵：調低音量
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

• 音量可分為7個階段

## 開門報警設定

- 提示門未上鎖的功能
- 輕觸數字鍵盤
  - 輸入管理者密碼後按住【\*】鍵
  - 輸入【2】鍵：設定  
輸入【0】鍵：解除
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

• 開門警報功能在出廠時預設為解除狀態。

• 開門警報功能啟用時，門未鎖上會發出警報聲1分鐘，LED指示燈將同時閃爍。

## 刪除所有指紋

- 進入刪除模式
  - 按【3】鍵
  - 再按【\*】鍵確認
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

## 在室外開門·密碼

常規方式開門

- 輕觸鍵盤
  - 輸入管理者/使用者/訪客密碼
  - 按【#】鍵
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | * 0 # | * 0 # |

• 如果在第2步之前輸入【\*】鍵，則門將靜音打開。

- 雙重認證下開門
- 輕觸鍵盤
  - 輸入管理者/使用者/訪客密碼
  - 按【#】鍵讀取卡片或使用者指紋
- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1 2 3 | 1 2 3 | 1 2 3 |
| 4 5 6 | 4 5 6 | 4 5 6 |
| 7 8 9 | 7 8 9 | 7 8 9 |
| * 0 # | CARD  | 或     |

• 訪客密碼不可用於雙重認證。

• 卡片如未註冊，則雙重認證不適用。

- 若10秒未輸入任何密碼，認證將被取消。
- 如果您擔心密碼有暴露的疑慮，請使用虛位密碼功能。

(但若輸入超過21位數字，